



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **JB Wiggertal United** **JNR**

**CLUB 2** **Sayaluca Cadempino Lugano** **JNR**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **21.04.2018**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **13:30** End / Ende **15:27** Match Number / Index **JN008**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **23**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Liz. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **80064** **KIEFER Markus**

Official scorer **211388** **STUDER Marc**

Referee 1 **209075** **HAIDER Tobias**

Referee 2 **212027** **HAGNAUER Christian**

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**1 JB Wiggertal United**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No

**9 C LÜTHI Jannis** **211139** **02:27** **18** **9** **1**

**13 A SCHÜRCH Lucas** **210086** **23:30** **18** **12** **2**

**20 G HÄFLIGER Christia.** **210288** **45:18** **18** **11** **3**

**18 WERREN Linus** **209321**

**5 BEVC Delia** **210079**

**7 WIERSMA Ramon Alex** **210075**

**17 EGGIMANN Nils** **210078**

**11 VONAESCH Philipp** **211134**

**8 NEUHAUS Rocco** **210234**

**12 ZÜRCHER Mahel Jan** **211107**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **212232**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_

**SIGNORELL Gian**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**09:29** **9** **2** **11:29** **D**

**43:33** **17** **2** **45:33** **H**

**54:21** **12** **2** **56:21** **H**

**59:27** **9** **2** **59:35** **D**

**TOTAL** **3**

**TIME OUT** **X X X** **TOTAL** **8 min**

**2 Sayaluca Cadempino Lugano**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No

**18 C BERNASCONI Johnny** **214140** **20:30** **81** **90** **1**

**89 A POZZI Giorgio** **207203** **39:27** **38** **2**

**31 G GAMBA Leonardo** **212312** **50:40** **91** **88** **3**

**90 CORNARO Edoardo** **212313** **59:35** **94** **38** **5**

**94 ROSSETTI Noe** **214231**

**81 FRÜH Alberto** **212625**

**11 PFIRTER Axel** **209296**

**88 FERRETTI Alessandro** **212316**

**91 GRIESENHOFER Loris** **208189**

**22 LUCCHINI Alessio** **212439**

**96 CATTANEO Lorenzo** **214250**

**38 TORRI Chris** **208344**

**71 PIAZZOLA Mattia** **216047**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **10068**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_

**GIOVETTO Andrea**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**33:12** **22** **2** **35:12** **G1**

**48:18** **11** **2** **50:18** **B2**

**TOTAL** **5**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **4 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **1** **0** **3** **5**  
 Tiers / Tempo \_\_\_\_\_

2 Time / Drittel **1** **2** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
 Tiers / Tempo \_\_\_\_\_ **Sayaluca Cadempino Lugano**

3 Time / Drittel **1** **3** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma  
 Tiers / Tempo \_\_\_\_\_

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma  
 ProL. / Sup. \_\_\_\_\_

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **10068**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_

**GIOVETTO Andrea**

**TOTAL** **5**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **4 min**